### La France et l'Angleterre

COMPARAISON DU COMMERCE EX-TERIÉUR DE L'ANGLETERRE ET LA FRANCE DEPUIS 1885

De la "Republique Française:" M. Edmond Théry, ne voulant rien laisser dans l'ombre et désireux de pousser à fond la démonstration, qu'il a entreprise dans l'"Economiste Européen," des véritables résultats régime économique, français vient de la terminer par une comparaison décisive et du plus haut intéret

L'école libre-échangiste a bien souvent, et pendant longtemps, argumenté contre la doctrine protectionniste en lui opposant l'exemple de l'Angleterre libreéchangiste et les résultats de son commerce extérieur. Pendant longtemps, c'était presque un axiôme que si l'Angleterre était un pays de grande exportation, cela tenait exclusivement à son système économique et à son obstination libre-échangiste.

C'est en vain que nous répondions qu'il n'en était rien, que l'immense commerce extérieur de l'Angleterre tenait surtout à ce qu'elle était un pays de transit et le grand convoyeur du monde entier, mais que son régime ne lui donnait aucun avantage sur nous pour ses exportations. Les chiffres paraissaient donner raison à la doctrine anglaise et les libres-échangistes n'en voulaient pas démordre.

Mais voilà qu'aujourd'hui les chiffres eux-mèmes se retournent contre la thèse classique et il faut bien, cette fois, ouvrir les yeux à l'évidence.

Remercions M. Edmond Théry de l'avoir fait ressortir d'une façon lumineuse en comparant le mouvement du commerce extérieur des deux pays à trois époques différentes; en 1885, en 1892, date de notre réforme économique, et en 1899.

Il résulte des tableaux dressés par M. Théry qu'entre 1885 et 1892, c'est-à-dire après nos premiers relèvements de tarif sur les blés, le bétail, le sucre, les exporpendant que celles de l'Angleterre n'augmentaient que de 7.38 pour cent.

Après 1892, c'est-à-dire en plein fonctionnement de notre nouveau régime donanier, les mêmes résultats s'accentuent bien davantage: de 1892 à 1899, les exportations françaises ont gagné 12.36 pour cent, tandis que les exportations anglaises progressaient à peine de 0.67 pour cent. Pour l'ensemble des deux périodes, c'est-à-dire de 1885 à 1899, le gain total de nos

exportations a été de 26.26 pour cent contre seulement 8.10 pour cent pour les exportations anglaises

Si l'on veut se rendre un compte plus exact du mouvement économique des deux pays, il faut creuser davantage encore leurs tableaux de douane et dresser leur balance commerciale en mettant en présence le mouvement des importations et celui des exportations.

On arrive alors à cette constatation saisissante que l'Angleterre a vu son déficit annuel s'élever de 2 milliards 488 millions en 1885 à 3 milliards 311 millions en 1892 et au chiffre effrayant de 4 milliards 791 millions en 1899. Pendant ce temps-là, la France voyait le sien s'abaisser de 1 milliard en 1885 à 727 millions en 1892 à 318 millions en 1899.

Le secret de cette triomphante comparaison est facile à trouver et M. Edmond Théry l'a tout de suite découvert. Si la balance commerciale se tourne de plus contre l'Angleterre, c'est qu'elle a sacrifié son agriculture à son industrie, ce qui la condamne à payer chaque année des sommes énormes à l'étranger pour son alimentation. C'est ainsi que son importation de produits alimentaires est passée de 3 milliards 425 millions en 1885 à

3,962 millions en 1892 et à 4 milliards 465 millions en 1899.

C'est tout le contraire de ce qui s'est passé en France où notre importation de produits alimentaires a diminué en moyenne de 400 millions, que nous tirons anjourd'dni de notre sol grace l'intelligence et à la proligiouse énergie de nos agricul-

### Dernieres Nouvelles

En Chine les troupes alliées sont entrées à Tien-Tsin et se sont ensuite portées au secours de l'amiral Scymour, qui est cerné entre Pekin et Tien-Tsin. On dit que les Chinois ont 360,000 hommes sous les armes et que les provinces du Sud vont aussi se lever.

L'accord parait compromis entre les puissances.

Au Transvaal, les Bærs continuent à prendre des convois, à conduire avec succès leur guerre de guerrillas. Rien d'ailleurs de bien saillant.

Dans la politique, la nouvelle du jour est la nomination de M. Bernier deputé de St. Hyacinthe comme ministre à Ottawa en remplacement de Sir Joly de Lotbinière.



ES SOUMISSIONS cachetées, en double, pour la fourniture du charbon et du bois de chauffage (mesure anglaise) destiné au chauffage de tous les édifices militaires à Winnipeg, Manitoba, pour les 12 mois commençant, le 1er juillet 1900, seront reçues jusqu'à samedi, le 30 juin courant. Les soumissions devront être marquées à l'angle supérieur gauche de l'enveloppe "Seumission pour bois de chauffage," et adressées à l'hon-orable Ministre de la Milice et de la Défense à Ottawa.

On peut obtenir des formules imprimées de seumission en s'adressant au soussigné à Ottawa, ou au bureau de l'officier commandant le district qui donnera tous les renseignement voulus.

Aucune soumission ne sera reçue si elle n'est faite sur la formule imprimée tations de la France avaint déjà fournie par le département, et nulle augmenté de 12.08 pour cent soumission ne sera prise en considération si la formule imprimée est changée de uelque manière que ce soit. Chaque soumission devra être accom-

agnée d'un chèque accepté par une banque canadienne incorporée, pour une somme égale à cinq pour cent de la valeur du combustible à fournir et payable à l'ordre de l'honorable Ministre de la Mllice et de la Défense. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

D. A. MACDONALD, Lt.-Col., Intendant Militaire.

Département de la Milice et de la Défense. Ottawa, 12 juin 1900.

### BONNE PRECAUTION

Une bouteille de BAUME RHU-MAL ne côute que 25c. Ayez-en toujours une bouteille chez vous. Les rhumes qu'il guérit vous guettent constamment.

Restaurant de la Feuille d'Erable

254 RUE MAIN

En face de la gare du N. P. Winnipeg,

MADAME MARTELL, PROP.

Le but de ce restaurant est de fournir des repas de première qualité, à des prix moderés : le besoin s'en faisait sentir depuis longtemps dans ce quartier.

Dejeuners, Lunches, Diners, et Thés, aux heures habituelles.—Repas preparés rapidement sur commande.

Salles separées pour dames, et personnes desirant être seules.

Confiserie, Fruits de saison. Cigares cigarettes et Tabacs.



Avis est par la présente donné, que en raison de retards inévitables dans le règlement des réclamations, dans les en-droits fixés pour Assiniboia Est, la Commission nommée par Lettres Patentes sous le Grand Sceau du Canada pour entendre les réclamations des Métis nés dans les Territoires du Nord-Ouest entre le 10 de juillet 1370 et la fin de 1885, aussi bien que les réclamations qui pourraient être faites par les représentants des Metis nés dans l'époque fixée et décedés depuis, ne pourra être rendue aux divers endroits fixés qui restent dans les districts d'assiniboine et d'Alberta aux date précedemment designées par Avis Public de l'honorable Clifford Sifton, ministre de l'Intérieur, en date du 8 Mars

En conséquence, avis subséquent est présentement donné, que James Andrew Joseph McKenna et James Walker, Ecuyers, deux des Commissaires précités, seront présents aux places sous-mentionnées, aux dates ou environ des dites dates fixées, dans le but d'entendre la preuve et de décider, des dites réclamations.

#### DISTRICT D'ASSINIBOINE

Touchwood Hills—28 juin 1900, Swift Current—2 juillet 1900, Maple Creek—4 juillet 1900, Medicine Hat—7 juillet 1900, DISTRIT D'ALBERTA

Lethbridge—10 juillet 1900. McLeod—12 juillet 1900. Puncher Oreek—16 juillet 1900. Calgary—21 juillet 1900. Lacombe—26 juillet 1900. Wetaskiawin—31 juillet 1900. Duhamel—1 Août 1900. Edmonton—7 Août 1900. St. Albert—13 Août 1500 Lac St. Anne—28 Août 1900. Fort Saskatchewan—8 Septembre. Victoria—13 Septembre 1900. Lac La Biche—24 Septembre. Athabaska Landing—12 Octobre 1900. Edmondon—18 Octobre.

JAMES ALLEN SMART, Deputé, Ministre de l'Interieur. Ottawa 7 jum 1900.

### AVIS.

M. Chérias arboriculteur echenille et emonde les arbres de toutes essences à des prix abordables, il est muni des derniers modèles d'outils de la ville de Pa-

### GRATUITS POUR HOMMES

Tout homme qui écrira au "State Medi" cal Institute" No 721: Elektron Buildings Fort Wayne, Ind., obtiendra gratuites ment un paquet du plus remarquable de Remèdes Home remède qui a guéri de, milliers d'hommes souffrant depuis des années des effets de la faiblesse sexuelle, resultat des excès de jeunesse, perte prematurée de force ou de mémoire, faiblesse del'épine dorsale, varicocèle et étiolement des organes. Envoyé sous enveloppe fermée. Ecrivez de suite.

### ELM PARK

Par ces chaleurs torides, profitez des frais ombrages de l'Elm. Faites le tour de notre piste de biclyce; 20 nouveaux sièges de repos. Ice cream, soda, ou lunch froid, a votre disposition.

Choisissez votre jour, car déjà un grand nombre sont retenus.

Juin 21 1st Baptist S. S. 28 Tabernade S. S. 29 Excursion de Morden.

Juillet 5 Maple St. S. S. 7 S. Stephens S. S.

10 1st. Lutherian S. S.

11 St. Peters. 12 S. Augustino. 17 Catholic Club.

Prix ordinaires pour les jours ci-dessus excepté le 28 juin et le 17 juillet. G. A. YOUNG,

# AVIS

DE

### CHANGEMENT D'ADRESSE PAUL SALA

Le populaire marchand de Vins, vient de transporter son magasin pour cause d'agrandissement de ses affai-

546 MAIN ST.

Environ 100 verges Nord de son ancienne place. DE L'AUTRE COTE DE LA RUE

La même attention est donnée aux commandes petites ou grandes.

ON PARLE FRANCAIS, ANGLLAIS, ALLEMAND.

# PAUL SALA.

Maintenant 546 Main St.

Telephone 241.

# Les meilleurs habillement en etoffes ou en serge faits \$20.00 sur mesure

Aussi Pantalons en etoffes Francais fait sur mesure \$5.00

Nous avons engagé M. John Morris, coupeur de grande expérience et gradué de l'Ecole de Coupe de New-York.

Nous avons résolu de faire nos affaires stictement au comptant, et nous vous offrons une reduction de 30 pour cent sur tout HABILLEMENT et PANTALONS ou CU-LOTTES. Satisfaction garantie.

TAILLEURS AU COMPTANT,

211 Portage Av. - - - Winnipeg 1ci on parle français.

Prière à ceux qui ne sont pas abonnés de découper le coupon et de nous le renvoyer après en avoir rempli les blancs.

A l'Editeur du journal L'ÉCHO DE MANITOBA. MONSIEUR,

Sous	ce pli vous tro	uvere	z la so	mme de		
pour		1	nois d	abonnem	ent à	votre journ
L'ÉCHO D	E MANITOBA	que	vous	voudrez	bien	m'envoyer
l'adresse s	uivante:					
	No	m				

Province.....

*ૣૢ૽*૾૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽ઌ૽૽ઌ૽ઌ૽ઌ૽ઌ૽ઌ૽ઌ૽ઌઌઌૹ૽ૹ૽૽ૹ૽ૹ૽ઌ૽ઌ૽૽૽ Pris le Soir au Coucher, le

## MAICTARCHER VIND MICH

Donne un Sommeil paisible et doux.



Il réchauffe l'estomac, calme les nerfs, repose les muscles et fait disparaître les sueurs froides des phtisiques et des consomptifs.



\*\*\*\*

Le Vin St-Michel est un Tonique Stimulant, qui

guérit infailliblement la faiblesse la plus rebelle, l'anemie sous toutes ses formes, l'épuisement nerveux, les troubles du cœur, l'oppression et l'abattement des forces digestives.

Il donne aux personnes qui souffrent d'insomnie, un sommeil profond et un repos complet qui est le réparateur des forces.

BOIVIN, WILSON & CIE, Montréal, seuls agents pour le Canada et les Etats-Unis. લ્ડ્રેલ ફ્રુપ્ટ લ્ડ્રેલ્ડ્રિસ્ટ્રેલ ફ્રિપ્ટ્રેલ ફ્રિપ્ટ્રેલ ફ્રુપ્ટ ફ્રિપ્ટ્રેલ ફ્રિપ્ટ્સ ફ્રિપ્ટ્રેલ ફ્રિપ્ટ્સ્ટ્રેલ ફ્રિપ્ટ્સ્ટ્રેલ ફ્રિપ્ટ્રેલ ફ્રિપ્ટ્રેલ ફ્રિપ્ટ્રેલ ફ્રિપ્ટ્રેલ ફ્રિપ્ટ્રેલ ફ્રિપ્ટ્સ્ટ

EN VENTE CHEZ RICHARD & CIE., 365 Rue Main, Winnipeg.

J. KERR & Co.

ENTREPRENEUR DE POMPES

FUNÈBRES ET EMBAUMEURS

Henderson Block,

140 Princess St., Market Square

WINNIPEG.

POUR LES NOCES,

LE CÉRÉMONIES,

LES PROMENADES,

Demandez

La Nouvelle Voiture A ROUES CAOUTOHOUTEES

de DENIS DAOUST.

The City Hack and Livery Stables 174 et 176 Av. McDermot Est. En face du "Free Press"

Ouvertes jour et nuit. Location de voi-

Téléphone 114